



*Stand: 11.09.2019*

# Ausschreibung und Durchführungs- bestimmungen

Deutscher Mannschaftswettbewerb Schwimmen  
der Jugend (DMS/J)  
Vorentscheid der Jugend A – D  
sowie  
Jugend E und Junioren AK/20  
Jugend A  
am 2./3. November 2019

---

---

## HALLE WILHELMSBURG

Veranstalter: Hamburger Schwimmverband e. V.  
Ausrichter: AWV 09 Hamburg  
Datum: 2./3. November 2019  
Wettkampfstätte: Schwimmhalle Insepark in Hamburg-Wilhelmsburg  
Kurt-Emmerich-Platz 12, 21109 Hamburg  
Startbahnen: 8 Bahnen  
Bahnlänge: 25m  
Wassertiefe: 0,80m – 3,80m  
Wassertemperatur: 28 °C  
Zeitmessung: Handzeitnahme  
Ansprechpartner: Samuel Weber // +49 172 4137938  
Meldeanschrift: schwimmen@awv09.de

---

## HALLE DULSBERGABAD

Veranstalter: Hamburger Schwimmverband e. V.  
Ausrichter: **SV Poseidon Hamburg**  
Datum: 2./3. November 2019  
Wettkampfstätte: **LLZ Hamburg-Dulsberg**  
Am Dulsbergbad 1, 22047 Hamburg  
Startbahnen: 8 Bahnen  
Bahnlänge: 25m  
Wassertiefe: durchgehend 1,80m  
Wassertemperatur: 26 °C  
Zeitmessung: Handzeitnahme  
Ansprechpartner: **Felix Petschke // +49 176 303 62 906**  
Meldeanschrift: **Meldungen@poseidon-hamburg.de**

## Regionale Einteilung

Der Vorkampf zum DMS/J Landesfinale des Schwimmverbands Hamburg wird in zwei Regionen aufgeteilt:

### *Halle Wilhelmsburg*

#### **Vereine**

TV Gut Heil Billstedt  
SG Bille  
AWV 09 Hamburg  
SVE Hamburg  
HNT Hamburg  
Walddorfer SV  
**EWV Vorwärts**

### *Halle Dulsbergbad*

#### **Vereine**

**SV Poseidon**  
**Hamburger SC**  
**SG HT 16**  
**SGS Hamburg**  
**AMTV-FTV Hamburg**  
**SG Hamburg West**

## Wettkampffolge:

### 1. Veranstaltungsabschnitt: Samstag, 2. November 2019

**Einlass:** 14:00 Uhr      **Kampfrichtersitzung:** 14:15 Uhr  
**Ende des Einschwimmens:** 14:50 Uhr      **Beginn:** 15:00 Uhr

1	4 x 50m Freistil	mixed	Jugend E	(Jg.10/11)
2	4 x 100m Freistil	weiblich	Jugend D	(Jg.08/09)
3	4 x 100m Freistil	männlich	Jugend D	(Jg.08/09)
4	4 x 100m Freistil	weiblich	Jugend C	(Jg.06/07)
5	4 x 100m Freistil	männlich	Jugend C	(Jg.06/07)
6	4 x 100m Freistil	weiblich	Jugend B	(Jg.04/05)
7	4 x 100m Freistil	männlich	Jugend B	(Jg.04/05)
8	4 x 100m Freistil	weiblich	Jugend A	(Jg.02/03)
9	4 x 100m Freistil	männlich	Jugend A	(Jg.02/03)
10	4 x 100m Freistil	mixed	Junioren/AK20	(Jg.95/01)
11	4 x 25m Koordination	mixed	Jugend E	(Jg.10/11)
12	4 x 100m Brust	weiblich	Jugend D	(Jg.08/09)
13	4 x 100m Brust	männlich	Jugend D	(Jg.08/09)
14	4 x 100m Brust	weiblich	Jugend C	(Jg.06/07)
15	4 x 100m Brust	männlich	Jugend C	(Jg.06/07)
16	4 x 100m Brust	weiblich	Jugend B	(Jg.04/05)
17	4 x 100m Brust	männlich	Jugend B	(Jg.04/05)
18	4 x 100m Brust	weiblich	Jugend A	(Jg.02/03)
19	4 x 100m Brust	männlich	Jugend A	(Jg.02/03)
20	4 x 100m Brust	mixed	Junioren/AK20	(Jg.95/01)

### 2. Veranstaltungsabschnitt: Sonntag, 3. November 2019

**Einlass:** 09:00 Uhr      **Kampfrichtersitzung:** 09:15 Uhr  
**Ende des Einschwimmens:** 09:50 Uhr      **Beginn:** 10:00 Uhr

21	4 x 50m Rücken	mixed	Jugend E	(Jg.10/11)
22	4 x 100m Rücken	weiblich	Jugend D	(Jg.08/09)
23	4 x 100m Rücken	männlich	Jugend D	(Jg.08/09)
24	4 x 100m Rücken	weiblich	Jugend C	(Jg.06/07)
25	4 x 100m Rücken	männlich	Jugend C	(Jg.06/07)
26	4 x 100m Rücken	weiblich	Jugend B	(Jg.04/05)
27	4 x 100m Rücken	männlich	Jugend B	(Jg.04/05)
28	4 x 100m Rücken	weiblich	Jugend A	(Jg.02/03)
29	4 x 100m Rücken	männlich	Jugend A	(Jg.02/03)
30	4 x 100m Rücken	mixed	Junioren/AK20	(Jg.95/01)
31	4 x 25m Lagenbeine	mixed	Jugend E	(Jg.10/11)
32	4 x 50m Schmetterling	weiblich	Jugend D	(Jg. 08/09)
33	4 x 50m Schmetterling	männlich	Jugend D	(Jg. 08/09)
34	4 x 100m Schmetterling	weiblich	Jugend C	(Jg. 06/07)
35	4 x 100m Schmetterling	männlich	Jugend C	(Jg. 06/07)
36	4 x 100m Schmetterling	weiblich	Jugend B	(Jg. 04/05)
37	4 x 100m Schmetterling	männlich	Jugend B	(Jg. 04/05)
38	4 x 100m Schmetterling	weiblich	Jugend A	(Jg. 02/03)
39	4 x 100m Schmetterling	männlich	Jugend A	(Jg. 02/03)
40	4 x 100m Schmetterling	mixed	Junioren/AK20	(Jg. 95/01)

### 3. Veranstaltungsabschnitt: Sonntag, 3. November 2019

**Einlass:** *entfällt*                      **Kampfrichtersitzung:** *nach Ansage*  
**Beginn:** *ca. 45 Min. nach Ende des 2. Abschnitts*

41	4 x 50m Lagen	mixed	Jugend E	(Jg.10/11)
42	4 x 100m Lagen	weiblich	Jugend D	(Jg. 08/09)
43	4 x 100m Lagen	männlich	Jugend D	(Jg. 08/09)
44	4 x 100m Lagen	weiblich	Jugend C	(Jg. 06/07)
45	4 x 100m Lagen	männlich	Jugend C	(Jg. 06/07)
46	4 x 100m Lagen	weiblich	Jugend B	(Jg. 04/05)
47	4 x 100m Lagen	männlich	Jugend B	(Jg. 04/05)
48	4 x 100m Lagen	weiblich	Jugend A	(Jg. 02/03)
49	4 x 100m Lagen	männlich	Jugend A	(Jg. 02/03)
50	4 x 100m Lagen	mixed	Junioren/AK20	(Jg. 95/01)

### Allgemeine Bestimmungen

Es gelten die Wettkampfbestimmungen (WB), die Rechtsordnung (RO) und die Antidoping-Ordnung (ADO) des Deutschen Schwimm-Verbandes in der aktuellen Fassung. Für Behinderte mit entsprechendem Klassifizierungsnachweis sind zusätzlich die Wettkampfbestimmungen des Deutschen Behindertensportverbandes (DBS) anzuwenden.

Sofern nachfolgend nicht abweichend aufgeführt, gelten die allgemeinen Durchführungsbestimmungen für den Deutschen Mannschaftswettbewerb Schwimmen der Jugend (DMSJ) des DSV. Ergänzend hierzu werden in sinngemäßer Anwendung von § 104 WB die Hamburger Jugend-Mannschaftswettbewerbe durchgeführt.

**Die Ausschreibung „mixed“, der Staffelwettbewerbe der Junioren AK 20, bezieht sich immer auf die Staffel, nicht die Mannschaft. Dies bedeutet, dass in jeder Staffel immer 2 weibliche und 2 männliche Teilnehmer schwimmen müssen. Ansonsten wird die Staffel disqualifiziert. Bei der Jugend E muss immer ein Sportler des anderen Geschlechts in der Staffel schwimmen.**

Der WK 11 - 4 x 25m Koordinationen wird in folgender Reihenfolge geschwommen:

1. Rückengleichschlag/Brustbeine
2. Brustarme/Kraulbeine
3. Rückengleichschlag/Brustbeine
4. Brustarme/Kraulbeine.

Hierbei starten **alle** Sportler aus dem Wasser heraus, sowohl in Rückenlage, als auch die Schwimmer 2. und 4. in Brustlage. Nach dem Start ist es dem Schwimmer erlaubt zu gleiten (aktive Bewegungen unter Wasser sind jedoch nicht erlaubt) und er muss im Anschluss unverzüglich mit der Koordinationsübung beginnen.

Der WK 31 erfolgt in Lagenreihenfolge einer Staffel und wird als Beinarbeit geschwommen. Hierbei werden die Lagen Schmetterling, Brust und Kraul mit Brett geschwommen. Der Start erfolgt aus dem Wasser heraus, dabei hält sich der Schwimmer mit einer Hand an der Wand und mit der anderen Hand am Brett fest. Das Brett muss während der gesamten Schwimmstrecke mit

beiden Händen am oberen Ende festgehalten werden. **Der Zielanschlag gilt, wenn das Brett oder ein beliebiges Körperteil die Wand berührt hat.**

Definition WK 31 – Lagenstaffel (Beinarbeit)

Rücken: Tauchphase 15m erlaubt – ausschließlich Delphinkicks oder Kraulbeinschlag – Brustbeinschlag verboten, nach Durchbrechen der Wasseroberfläche mit dem Kopf sind nur noch Kraulbeine erlaubt. Kraulbeinschläge sind als wechselseitige in der horizontalen Ebene definiert.

Brust: Nach dem Start ein Brustbeinschlag erlaubt, bei dem sich der Kopf unter Wasser befindet. Nach Durchbrechen der Wasseroberfläche sind nur noch Brustbeinschläge erlaubt. Alle Brustbeinschläge müssen den Bestimmungen der WB entsprechen.

Delphin: Tauchphase 15m erlaubt – ausschließlich Delphinkicks. Nach Durchbrechen der Wasseroberfläche mit dem Kopf sind nur noch Delphinbeinschläge erlaubt.

Kraul: Tauchphase 15m erlaubt – ausschließlich Delphinkicks oder Kraulbeinschlag – Brustbeinschlag verboten, nach Durchbrechen der Wasseroberfläche mit dem Kopf sind nur noch Kraulbeine erlaubt. Kraulbeinschläge sind als wechselseitige in der horizontalen Ebene definiert.

Auf die Registrierungspflicht und Zahlung der Jahreslizenz 2019 wird besonders hingewiesen. Die Erklärung der Sportgesundheit gemäß § 7 WB AT ist mit Abgabe der **unterschiedene** Meldebögen zu bestätigen. Es gilt die zum Zeitpunkt der Veranstaltungen aktuelle, gültige Lizenzordnung des DSV.

## Datenschutz

Veranstalter und Ausrichter verarbeiten personenbezogene Daten, die im Rahmen der Meldungen von den Vereinen / Startgemeinschaften zu diesem Wettkampf zur Verfügung gestellt werden. Die Daten werden für die Erstellung des Meldeergebnisses, für die Protokollerstellung, den Aushang der Ergebnisse, für die Siegerehrung, für die Erstellung von Urkunden, Rekordlisten, Bestenlisten sowie für die Veröffentlichung im Internet (Live-Timing, Protokolldateien, Veranstaltungshomepage, DSV-Portal, Verbands-Portal, Vereinsebene) gespeichert und verarbeitet. Vor, während und nach der Wettkampfveranstaltung werden diese Daten auch für den Schriftwechsel mit den meldenden Vereinen / Startgemeinschaften, für die Medienberichterstattung sowie für die Kommunikation mit den Schwimmverbänden verwendet.

Während der Veranstaltung erstellte Fotos, Filmaufnahmen oder fotomechanische Vervielfältigungen dürfen ohne Vergütungsansprüche des jeweiligen Teilnehmers oder seines gesetzlichen Vertreters vom Veranstalter, Ausrichter sowie berechtigten Dritten wie Medien und Sponsoren genutzt werden.

Unberechtigte Dritte haben keinen Zugriff auf die gespeicherten personenbezogenen Daten. Die Dateien speichern und verwenden Veranstalter, Ausrichter und beauftragte Dienstleister solange, wie sie für ihren Zweck erforderlich sind.

Mit Abgabe der Meldungen stimmen Vereine / Startgemeinschaften der Speicherung, Verarbeitung und Verwendung personenbezogener Daten für die gemeldeten Teilnehmer zu. Bei minderjährigen Teilnehmern sind die meldenden Vereine / Startgemeinschaften für die Zustimmung eines gesetzlichen Vertreters verantwortlich. Jeder Teilnehmer oder sein gesetzlicher Vertreter kann der Speicherung, Verarbeitung und Verwendung der personenbezogenen Daten jederzeit ganz oder teilweise beim Veranstalter schriftlich

widersprechen und ihre Löschung verlangen. Evtl. Folgen ergeben sich aus den Wettkampfbestimmungen des Deutschen Schwimmverbandes e.V.

Detaillierte Fragen zum Datenschutz beantwortet die Datenschutzbeauftragte des Deutschen Schwimm-Verbandes e.V. , Korbacher Str. 93, - 34132 Kassel, - Tel.: 0561-94083-0.

## Teilnahmeberechtigung

Teilnahmeberechtigt sind alle Vereine und Startgemeinschaften die Mitglied im Hamburger Schwimmverband e. V. sind, und sich bis zum 23.08.2019 beim SB-DMSJ gemeldet haben, mit Angabe der Anzahl der zu starteten Mannschaften. [swi-dmsj@hamburger-schwimmverband.de](mailto:swi-dmsj@hamburger-schwimmverband.de) .

## Startregel

Es gilt die Ein-Start-Regel.

## Meldungen

Die Meldungen sind schriftlich auf DMS/J-Meldebogen (DSV-Form 106) an die zuständigen Meldeanschriften zu schicken. Dem Ausrichter ist bis zum **27. Oktober 2019** eine DSV-Datei mit Namen, Jahrgang und ID-Nummer der Sportler zur Verfügung zu stellen. Hierfür steht eine DSV-Datei mit extra eingerichteten WK 99 auf der HSV-Homepage zur Verfügung. Eine aktualisierte Mannschaftsliste, unter Angabe von Nachname, Vorname, Jahrgang und ID-Nummer der zum Einsatz kommenden und eventuellen Ersatz Sportler, darf bis Sonntag, den **27. Oktober 2019** an die angegebene Meldeadresse versandt werden.

**Änderungen einer bereits vorliegenden Staffelmeldung können in der Staffelbesetzung sowie Startreihenfolge jedoch unabhängig von dieser Regelung bis unmittelbar vor Beginn des jeweiligen Wettkampfs vorgenommen werden.**

Die Angaben der jeweiligen Altersklassen müssen klar ersichtlich sein!

Am Veranstaltungstag muss zum Start jeder Staffel eine **vollständig** ausgefüllte Startkarte mitgebracht werden.

## Meldeschluss: *Freitag, 12. Oktober 2019*

Die Vereine haben für rechtzeitiges Eintreffen der Meldungen zu sorgen. Meldungen, die nach dem Meldeschluss eingehen, werden zurückgewiesen. Bei Fax- oder E-Mail-Meldungen muss sich der Meldende versichern, dass die Meldung ordnungsgemäß und rechtzeitig bei der Meldeanschrift eingegangen ist.

Mit der Abgabe der Meldung erklärt der Verein, dass er und die gemeldeten Aktiven mit der Speicherung der personenbezogenen Daten einverstanden sind und auch damit, dass die Wettkampfdateien in Meldeergebnissen, Wettkampfprotokollen und Bestenlisten, auch auf elektronischem Wege, veröffentlicht werden.

## Meldegeld und Bezahlung

Das Meldegeld für die Vorkämpfe beträgt **€ 50,00** pro Mannschaft und ist bis zum **27. Oktober 2019** auf das Konto des Hamburger Schwimmverbandes  
IBAN: DE10200505501211120900 / BIC: HASPDEHHXXX  
mit dem Verwendungszweck „Meldegeld DMSJ VK, Verein“ zu überweisen.



## Wertung und Qualifikation für das Landesfinale

Für das Hamburger DMS/J Landesfinale und das Finale der Hamburger Jugend-Mannschaftswettbewerbe qualifizieren sich jeweils die acht Mannschaften in den Altersklassen der Jugend A, B, C, und D sowie Jugend E und Junioren AK 20 mit den niedrigsten Gesamtzeiten nach den vorliegenden Vorkampfergebnissen (Meldebögen). Bei Zeitgleichheit entscheidet die Zahl der besseren Platzierungen in den einzelnen Staffeln über die Qualifikation.

Wenn eine Mannschaft nicht am Landesfinale teilnehmen möchte, muss dies dem Schiedsrichter am Ende des Vorkampfes schriftlich mitgeteilt und im Protokoll vermerkt werden, sowie auf den Ergebnisbögen angekreuzt werden. Ist dies der Fall, so rückt automatisch die nächstschnellste Mannschaft der entsprechenden Altersklasse nach.

Die Ergebnisse der jeweiligen Vorkämpfe müssen von den Ausrichtern bis spätestens 22.00 Uhr am Dienstag, den 06. November 2019 an den Referenten DMS/J per Mail an [swi-dmsj@hamburger-schwimmverband.de](mailto:swi-dmsj@hamburger-schwimmverband.de) gesendet werden. Die Originalergebnisbögen bis Freitag, den 08. Nov. 2019 per Post an den Hamburger Schwimmverband e. V., Hamburger Schwimmverband e. V., c/o OSP HH/SH, Eulenkamp 75, 22049 Hamburg.

## Laufeinteilung

Die Einteilung der Läufe erfolgt nach dem rollierenden System. Soweit es möglich ist, werden Mannschaften einer Altersklasse zusammen in einen Lauf gesetzt. Je nach Meldezahl können aber auch Mannschaften verschiedener Altersklassen in einem Lauf starten.

## Kampfrichter

Die Schiedsrichter und Starter werden vom Kampfrichterobmann des HSV eingeladen. Jeder Verein hat Kampfrichter zu stellen, wobei die genaue Anzahl der zu stellenden Kampfrichter dem Meldeergebnis zu entnehmen ist.

Alle Kampfrichter müssen in Besitz einer für ihre Aufgabe gültigen KR-Lizenz sein.

Für jeden fehlenden Kampfrichter wird je Abschnitt eine Ordnungsgebühr von € 50,00 erhoben. Eventuell nicht benötigte Kampfrichter haben sich mit in das Protokoll aufnehmen zu lassen.

Kampfrichter in Ausbildung melden sich bitte bis zum Meldeschluss beim SB-DMSJ [swi-dmsj@hamburger-schwimmverband.de](mailto:swi-dmsj@hamburger-schwimmverband.de)

Es werden max. 4 Kampfrichter in Ausbildung pro Abschnitt angenommen. Es entscheidet die Reihenfolge der Anmeldung, wobei max. 2 Praxiseinsätze bei amtlichen Veranstaltungen zugelassen sind.

## Erhöhtes Nachträgliches Meldegeld (ENM)

Tritt eine Mannschaft nicht zu allen fünf Staffeltwettkämpfen an, so ist ein ENM in Höhe von € 100,00 zu zahlen. Es wird kein ENM erhoben, wenn 30 Minuten vor dem jeweiligen Abschnitt wo die Mannschaft nicht angetreten ist, eine schriftliche Abmeldung für den Rest der Veranstaltung beim Schiedsrichter vorliegt.

## Sonstiges

Es wird keine Kopie des Protokolls auf Papier erstellt. Das Protokoll wird als PDF auf der Homepage des Hamburger Schwimmverbands zur Verfügung gestellt.

Der Hamburger Schwimmverband weist darauf hin, dass die Nassbereiche der Wettkampfstätte aus hygienischen Gründen nur mit Badelatschen oder sauberen Hallenturnschuhen betreten werden dürfen. Die Vereine werden gebeten, hierauf alle Aktiven und Betreuer hinzuweisen. Der Ausrichter, der Hamburger Schwimmverband und die Bäderland Hamburg GmbH haften nicht für Schäden oder für abhanden gekommene Gegenstände.

**Zuschauer sind nicht gestattet.**

Ausschreibung ist auf [www.hamburger-schwimmverband.de](http://www.hamburger-schwimmverband.de) veröffentlicht.

Philippa Ettlich  
Schwimmwartin HSV

Udo Hinrichs  
Ref. DMS-J